



望後冬¹

牛犁駛經過土稜，番薯就若親像佇咧覷相揣的囡仔，一粒一粒對塗底跳出來，猶閣有塗底的水氣，頂頭潑著塗沙粉仔，拌拌咧就出現紅紅的一搭，彼就是紅番薯上婿的色水，番薯大粒閣飽水，淹水嘛擲節了好，所以攏無臭香²（tshàu-hiunn），看起來這擺應該會當大豐收才著。

土稜掰開，看著番薯的時陣，有淡薄仔像跋筴開牌全款，若是番薯小小條仔、臭香的規大堆，彼就真正欲哭無目屎矣。

我綴佇阿爸的後壁，共番薯拈入去袋仔底，不時若看著大粒番薯就大聲喝：「哪會遮大粒？」毋過，阿爸做伊趕牛駛犁，連頭都無轉捩過來，我毋敢加問，干焦會當骨力拈番薯，恐驚落勾拈無著，一下晝就拈四、五十袋矣，索仔縛縛咧，園起去牛車頂頭，一台牛車疊甲湏湏。

若是番薯當搶市，販仔早就會來田邊共規坵番薯攏買去，閣會駛三輪車仔直接載走。看這個範勢，今年番薯的價數應該無好，所以只好家己車轉來厝裡礮簽，再閣曝焦、賣予人做飼料。

較早嘛捌拄過番薯無人欲收，就愛一粒仔一粒礮簽才會當園較久，礮甲手膨疤，膨疤閣無打緊，上慘的是賣無啥物錢，尾仔用來飼精牲仔較濟。

彼日，阿爸看著米絞吳in倉庫外口園一台礮簽的舊機器，早就無咧用矣，規台攏是蜘蛛絲，阿爸就去揣in參詳，本底米絞吳想講園咧嘛鎮位，叫阮老爸家己去扛轉來就好，毋過in某較凍霜，講就愛提幾斗仔米的錢才欲予阮，到尾仔，阿爸共in用賒的，這台礮簽的才會出現佇稻埕頂頭。

有這台機器，就毋免礮甲膨疤矣。

1 望後冬：本意是寄望在後年，但對於耕作的農作物而言，可延伸意義為寄望在下次的收成。

2 臭香：番薯得黑斑病而變黑、發臭。

厝邊大大細細攏走來遮，欲看這台機器會按怎礮番薯簽。

「聽講這一台會當擋十幾個人……」

「你敢有看過？」

「有啊！我佇臺北食頭路的時陣，有看過……」

「啥？臺北有人種番薯諾？我聽你佇咧嚟滿！」

「……」

當阿爸流汗流洩佇咧清機器的時陣，邊仔的人十喙九尻川，袂輸若足內行的款。

「啊哪會修理甲遮久猶未好？」

「插頭無全款，愛換啦！」阿爸提電火布共拄仔才換好的插頭纏纏咧。阿爸杳杳仔行對插座遐準備插電，邊仔的人比阿爸閣較緊張，袂輸若電插落去了後，會磅去全款。

佇這台機器的邊仔有三、四十人，有四、五十袋的番薯佇咧等礮簽。

阿爸的手勢叫我先共幾粒仔番薯擲落去彼个空。看著我佇咧擲，其他的囡仔嘛想欲綴我擲，規陣囡仔煞攏keh對頭前去。

「囡仔較閃咧，欲插電矣喔！」阿爸若親像總司令佇咧宣布命令，囡仔毋敢無聽，攏隨閃去邊仔。

機器杳杳仔振動起來，番薯簽嘛綴kōnn-kōnn叫的聲一節仔一節紡出來，若掖肥料全款，嘛若親像放學的學生囡仔佇遐keh來keh去，踮半空中掉畚斗，捩幾若輾了後才輾落來塗跔。規陣囡仔走去頭前，予番薯簽那噴那承³（sîn）。

大人提畚箕共番薯簽鬥披予開，無偌久，幾分地收成的番薯就礮好矣，干焦賭貯番薯的空袋仔園佇遐。

我佇邊仔，看番薯簽對機器遐飛懸懸才輾落來，那看那歡喜，方便省事，而且曝番薯簽輕鬆濟咧，毋免像曝粟仔，規身軀會足癢的。

3 承：承接。

我想講阿爸應該嘛會真歡喜才著，因為這台機器遮爾仔好耍、跤手閣緊，毋過阿爸連一絲仔歡喜都無，敢會是傷忝矣？

「阿爸，礫番薯簽足好耍的呢！」食晚頓的時陣，想講身軀洗好，阿爸的心情應該會較好，我就共阿爸按呢講。

阿爸先共我睨一下，我掣一趟，就緊共喙窒咧，閣講落去絕對會真好看……。

「番薯若賣會出去，敢愛礫簽？」阿爸那講那幌頭。

我想起幾個月前，天氣開始轉燒烙的時，和阿爸牛車牽咧去挖番薯稜，拄著落大雨，規坵田塗變甲若漉糊仔糜，一掘落去，鋤頭潑甲攏是塗，所以舞兩、三工才舞好，繼落去共人討番薯藤來種落去塗裡，藤旋長了後，愛閣翻藤，較袂四界釘根，番薯才會大條。

雖罔三個月就會當收成，毋過種作四常會揀仔熱天時，番薯生澁才會快。這時陣若佇番薯園跑（ku）一下仔，汗絕對會流甲予衫仔褲澹澹漉漉。有當時仔嘛會怨嘆，是按怎欲作穡咧？阿爸干焦講：「千途萬途，毋值得翻田塗，踐踏仔家己的土地頂頭，敢無較實在咧？」

後來我才知影，彼冬番薯的價數bái甲有賄，一斤賣無幾箍銀，連本錢都無夠，番薯閣袂堪得罔，誠緊就會臭香去，只好礫簽曝予焦。雖罔番薯簽嘛有人會收，毋過價數若相送咧，想想咧提來飼精牲仔較實在。

講較白咧，就是彼季的種作攏無趁著錢，干焦趁著流汗佻無閒。

彼站仔，番薯簽曝焦了，阮逐頓攏食番薯簽。曝焦的是白色的，參水煮熟了後閣變轉來本來的黃錦錦，我講這色水誠嬌。

「嬌吹有效？食會飽較重要！」

食飽？敢有遮困難？無知天地有幾斤重的我，干焦想講共腹肚貯予溼就是飽，毋知影阿爸逐工為著厝內的人，會當有遮風避雨的所在、應付所有的開銷，佇咧無閒甲像干樂惹來惹去。

食飽，敢有遮簡單？

綴阿爸牽牛車去上林溪車沙仔的時陣，會經過外公in兜，三不五時就會載幾袋仔番薯簽去予外公。

彼一日，外公拄好有佇咧。

「阿海，滿頂講欲娶某，人講愛先送定⁴，毋過伊也無半仙錢……。」外公看著阿爸來，就順繼共阿爸講著三舅想欲娶某的代誌，三舅逐工佇in彼の庄頭賴賴趟，免講嘛褲袋仔袋磅子⁵，這馬欲娶某無錢，外公無法度，只好揣阿爸想辦法，阿爸的擔頭誠重，毋過伊仝款笑笑仔共外公講：「無要緊，我才來想辦法……。」越頭牛車牽咧，跛步更加沉重。連我都知影，阿爸是欲去佻位生遮的錢？種番薯沒趁著半仙錢，若毋是靠這台牛車佻這隻牛，連飯都無通好食，閣想欲共三舅鬥娶某？

「阿爸，咱敢猶有錢通好予外公in？」我看佇牛車頂，無想欲講話的阿爸，一定佇咧煩惱這層代誌。

「再閣來去農會借！抑無欲按怎？」話講了停一睷仔，阿爸閣繼續講：「天無絕人之路，好好仔拍拚，這溪無魚，別溪釣，這冬無望，望後冬！」

阿爸就是這款性地，愈艱苦的挑戰伊愈拍拚，自我細漢開始，共米絞⁶賒米、共人借錢蓄⁷田地等等，嘛是攏一項一項解決，伊時常講的話就是「無拚吹會知輸贏？」

田地若是沙仔地，就干焦會當種西瓜、土豆遮的較免款水的作物。阮庄跤的地猶算袂bái，種稻仔是誠適合，毋過種稻仔無一定就較好趁，肥料、農藥嘛是一條開銷，若較衰咧，風颶一來，稻仔倒落去、發芽，就啥物攏無矣。而且傷捷種稻仔，若無落重肥，土地會變瘦田，所以嘛就愛番薯、菜頭、甘蔗輪流種，對田土較好。

4 送定：下聘。

5 褲袋仔袋磅子：褲袋裡裝的是砝碼，看來很重，其實不是錢。形容人窮。

6 米絞：碾米廠。

7 蓄：購置較大、金額較高的財產等等。

這季的番薯無趁著錢，阿爸佇咧想，後冬欲種啥？

田裡工課較閒的時陣，阿爸就靠牽牛車趁錢。佇菜市仔聽人講天氣沓沓仔涼冷矣，這馬種菜頭拄好會赴過年，炊粿就愛用菜頭，到彼時陣價數會袂bái。

田裡五分外地早就插甘蔗矣，嘛就愛冬外才會當收成，阿爸決定共原底種番薯的五分地，繼落來就來種菜頭。

菜頭兩、三個月就會當收成，天氣拄轉涼冷來種正著時。彼日仔，阿爸先牽牛駛牛耙僥（hiau）塗，毋過若欲紡予幼，就愛鐵牛仔通in彼台鐵牛仔才有法度，食汽油的鐵牛仔就是無全款，一下仔就共田塗紡甲誠幼。落尾我牽牛駛牛犁、阿爸用鋤頭共塗培予一稜一稜，若番薯稜全款。

舞甲過晝才創好勢，好佳哉阿爸有吩咐阿母愛攢飯菜揞來予阮，報紙舒咧，三個人就佇田岸邊食晝，風透著有淡薄仔涼冷，毋過有燒湯好啉，身軀就燒烙起來，跔田岸邊食飯，感覺特別好食。

「明仔載若無落雨，就會當墊⁸（tiām）菜頭子矣！」

「照這個範勢看，收成的時陣，價數應該袂bái，若按呢咱就會當有趁寡仔，共米碾吳賒的米錢、農會借的錢就會當還予了，猶閣你彼領國防色的褲早就薄紗矣，嘛會當共你買新的……。」

聽阿爸按呢講，袂輪若已經看著大收成矣。我誠歡喜，想著過年會當買新的褲、穿新的衫……。

阿爸無講的，是伊心內有偌濟的憂悶、伊所煩惱的代誌有偌濟？干焦相信天公伯仔應該會共阮鬥相共才著。若無，作穡人的血汗是欲揣啥物人討咧？

三個人食飯，背景是整理甲好勢仔好勢的塗稜，風小可仔涼冷咧

8 墊：播種。

透，看起來若親像一幅圖，若是欲翕相，這絕對是誠好的背景，每一逝塗稜頂頭的塗幼仔，恬恬仔佇遐等待作穡人掖種⁹落去，迎接菜頭子，想欲做伙看顧伊的生長，上期待的，是好收成的彼一工；上向望的，嘛是有好價數的時陣。

隔轉工，厝邊仔放伴¹⁰來鬥作穡，一個人倚一稜，便當篋仔底貯菜頭子，塗稜頂頭一个空墊三粒子，才閣共邊仔的塗掰掰咧，小可仔共菜子炭予牢，每一个空量其約閩一掠長¹¹，逐家向腰骨力墊子，若對大路看過來，袂輪若佇咧走相逐、逐家的頭若無去矣全款。若向久會腰痠背疼就小可仔伸筋挽頷一下，就閣趕緊向腰繼續無閒，佇雨來進前就愛煞工。若無，雨一來塗就黏規丸，干焦路就真歹行，手嘛會潑甲攏是塗。

拄煞工無偌久就siàng大雨矣，阿爸趕緊共雨幔提予我，閣叫我去樹仔跤視雨。

「阿爸，雨幔予你幔……。」

「叫你幔你就幔，聽無諾？」阿爸共我睨一下，我緊共雨幔接過來，伊就隨越頭，鋤頭夯咧淋雨去掘水空，雨一落落去，田岸就siunn-lap-lap，阿爸的跛步有淡薄仔擲¹²（hián），就若像雨予風透甲搖來搖去全款。

阿爸白色的lái-lin-guh袂堪得大雨按呢淋，一下仔就澹去矣，白色的色水就和雨水濫做伙，看無啥伊的人影，我干焦會當綴彼支振動的鋤頭來找揣伊的形影，對清楚到霧去……。

遮濟年來，這個骨力的形影直活跳佇我的心目中，彼支鋤頭若像毋捌歇暈過，掘水路引tshuā水的流動，嘛引tshuā我人生的走向。

無偌久，菜頭穎就發出來矣，就若像阿爸講的，子墊落去的時用塗

9 掖種：撒種。

10 放伴：輪流互相幫忙。

11 一掠長：拇指到其他指頭張開的距離。

12 擲：搖晃。

崁咧，就是予每一穰穎若想欲活落去，就愛共塗槌（kīng）予開。

「啊若無崁塗，穎敢毋是發了愈緊？」我想著讀國校的時，自然老師共土豆囡佇澹的綿仔紙頂頭，免幾日仔就發穎矣。

「發了緊呔有效？芽傷細籬，雨一拍落就斷去，欲按怎大穰？」墊菜頭子，敢若有淡薄仔人生的道理佇內底。人若無經過風雨的拖磨，干焦想欲倚靠別人，敢有法度撫好正確的角度來看待人生？

穎大甲比頭指較長淡薄仔的時，就愛共黃phi-phi的穎薙掉，予一个空賭一穎留咧，順繼共草薙薙咧。和阿爸一步一跬印向腰佇田裡，總是愛照起工來，袂當有偷食步，無啥物祕訣，汗流愈濟，收成才會愈好，阿爸按呢講，我嘛按呢想。

禮拜時仔透早，阿爸和我就共糞堆所漚的肥用牛車車來田裡，講實在的，彼款臭瘂味講袂出是啥物味，毋過就是足歹鼻的，欲落肥的時就愛用畚箕貯肥，倒手共畚箕挾咧，那行那用正手掖，掖久嘛若就無味矣。莫怪阿爸會當那掖那唱彼條燒肉粽的歌。

「自悲自嘆歹命人，爸母本來真疼痛，予阮讀冊真濟冬……」

阿爸不管時就會叫我愛好好讀冊，看會當考牢師專的無？若按呢後擺就會當做國校仔的老師。

「阿爸，你較早呔毋去考師範學校？若按呢你就會當做老師矣！」彼一改，坐佇田頭歇暍的時陣，我問阿爸這個問題。

「我嘛想欲去考……」阿爸共頭擔起來看對田裡，才閣沓沓仔講：「毋過彼當陣，連飯就無通好食矣，欲讀啥物冊？我國校仔畢業了，雖罔提頭名，毋過連考初中的報名錢都無，無讀初中的，是欲按怎考師範學校？」阿爸講煞，頭閣頓落來。

佇阿爸面憂憂的眼神當中，小可仔看會出伊當初時心內的無奈。一个提頭名的囡仔，因為無錢的困苦，只好將夢想囡一邊；會當夯筆煞變做夯鋤頭咧作穡、目屎含咧去作工，這款的遺憾，愛用偌久的時間才會當啟放？愛流偌濟的目屎，才拄會過咧？

「你會怨嘆阿公無？」聽著我問這句話，阿爸目睷轉大蕊看我。

「會當怨嘆啥人？」阿爸無講伊對阿公有怨感無，看著阿爸無奈的眼神，我佇咧想講阿爸in彼沿的人，是毋是較無愛怨嘆，干焦恬恬仔吞忍、接受家已生了毋著時陣的現實？

倚佇田頭，看著菜頭穎認真咧拚，拚出塗丸仔的束縛，雨一來就認真軟水、日頭出來就認真開展伊的枝葉，甚至落尾發了比別穰較bái就愛予人薙掉擲捫揀，in的怨嘆欲揣啥人講？若有目屎，敢有人看會著咧？

沓沓仔我才知影，佇彼の下一頓都猶毋知佇佗位的時陣，會當活落去，敢毋是比啥物閣較重要咧？

自菜頭子掖落，阿爸若親像佇心中共希望墊落去，每一工牽牛車出門進前，就先去菜頭園巡巡行行咧，無論透風落雨，彼个菜頭嘛若乖囡仔咧，佇風雨當中枝葉挺甲愈直，踮阿爸的向望當中，葉仔轉大phó，色水嘛越青翠，塗底的菜頭根嘛變做大大粒的白菜頭仔，兩個外月仔的辛苦，閣兩、三禮拜就會當收成矣。聽阿爸講，這改的收成應該袂bái，價數若好，五分地的菜頭會比種一甲地的稻仔閣較好趁，看著向望誠久的豐收就咧欲來矣，阿爸加真濟笑容。

「海叔，恁的菜頭誠媿喔！誠gâu種！」

「無啦！花花仔啦！」

彼幾日仔，只要阿爸倚佇菜頭園，行過的人攏會共阿爸呵啉伊種的菜頭。

等到欲收成的前一禮拜，照理講販仔早就應該來田邊買菜頭、講價數才著。

「敢會是無拄著？」

阿爸就去揣販仔成講買菜頭的代誌。

「海叔，聽講你的菜頭顧了袂bái諾？」販仔成一看著阿爸，就知影

伊的目的，莫怪是生理人。

阿爸猶未開喙，身軀先倚直直，對伊頷一個頭，若親像向望伊會當予阮一个好價數，阿爸雙手捏（tēnn）甲真緬，看會出伊的緊張，袂輸若佇咧等考試的放榜全款。

「花花仔啦！毋知這改買的價數是按怎？」

販仔成若親像咧想啥物代誌，無隨共阿爸應聲，行行咧，越頭過來，比出來五指指頭仔。

「五籮諾？」阿爸看著手勢，目睷襠甲足大蕊的，心內想著這幾個月仔的艱苦總算有代價矣，一斤會當賣五籮，這個年節就真好過矣。當阿爸微微仔笑的時陣……。

「無--nóo，你想看覓咧，前一站仔，菜頭的價數好，逐家四界種菜頭，這馬濟甲若山咧，你有去菜市仔買菜無？較早人是買菜送蔥仔，這馬是買菜送菜頭，我一斤用五角欲共你買，你愛偷笑矣！」

「恁娘咧……。」

販仔成那講那笑，阿爸大聲共伊姦橋了，就氣怱怱離開遐，轉來到菜頭園，阿爸共幾穰仔菜頭薙起來，閣大力摔對塗跂去，菜頭破甲幾若月，雖罔溷著塗砂粉仔，白鑠鑠的肉底猶閣看會出嬌閣飽水的模樣，若看著阿爸這幾個月仔的艱苦血汗，嘛做了上實在的見證。

「恁娘咧，嬌忖有效？作田人的血汗是值幾仙錢？」

我看著摔破的菜頭，趕緊扶起來，因落去加薦仔底，隨看著阿爸共我睨。

「扶彼欲創啥？規坵田的菜頭欲愛攏予你！」

彼一工，我和阿爸倚佇田岸頂，看阿爸氣掣掣的面和捏（tēnn）甲欲出汗的拳頭拇，我干焦會當恬恬仔倚咧，寒人的風直直透，毋過吹袂焦阿爸紅紅目籮邊仔的目屎。佇彼的血汗毋值錢、菜金菜土的時陣，干焦會當用目屎做無言的抗議。

「毋是咱無照顧遮的菜頭，咱攏照起工做，共in當做家己的因仔佇咧顧，結果是按呢，敢袂感心？」毋知是不是天色暗矣，抑是伊袂記得邊

仔倚的是我，阿爸倚咧佇遐喃來喃去。

看著規坵田的菜頭，in一日一日大，阿爸的血汗一粒一粒滴，攏誠認真佇咧過日子。毋過，哪會按呢？

愛有倨濟艱苦的累積，才會有重huainnh-huainnh的收成？

一粒菜頭內面愛有幾斤的汗水，才會當有白鑠鑠的色水？

拍拚敢一定就豐收？豐收了後，會當趁倨濟錢通好共因仔加買幾領新衫咧？

落尾，五分外地的菜頭，只好用來豉¹³（sīnn）菜脯，對田裡共菜頭薙轉來，一粒一粒寬寬仔過洗，閣共溷佇頂頭的塗拭予清氣，皮削好才閣切予一塊一塊，閩縫¹⁴和阿爸牛車牽咧去街仔買桶仔，共人店裡的塑膠桶買了了。

「阿海仔，啊你是欲改途專門豉菜脯諾？」

「無啦！你嘛知影今年菜頭無銷……。」

繼落來，才閣惹去農會買粗鹽，規台牛車貯甲溷溷，紅紅的塑膠桶，日頭曝落去看著閣不止仔嬌，我就佇遐跳來跳去，一下仔炭佇桶仔底，一下仔the佇鹽袋仔頂頭。阿爸就在我佇遐耍，伊干焦恬恬仔坐咧小可仔惹神，無知咧想啥物。

轉來到厝，共切好的菜頭豉跂塑膠桶內底。

一、兩禮拜外的無暝無日，田裡猶閣有一半的菜頭猶未薙，豉菜頭的塑膠桶就共厝後鎮甲無路好行矣。

「遮的菜脯，一世人嘛食袂了！」阿爸看著四界攏是塑膠桶，伊開始佇咧煩惱遮濟菜脯，若是無人來買，是欲因一世人諾？

若欲閣繼續豉菜脯，嘛無所在通好因矣。最後阿爸決定另外一半的菜頭就隨在人薙。

較惜情的厝邊會提寡物件來予阮鬥相添，啊若較無帶念的人，就袂

13 豉：醃漬。

14 閩縫：空出時間。

輸若來薙免驚的，毋但紮大跤橐仔來袋，猶閣揀車仔來載，袂輸若in家己的菜頭園咧。

予人上厭氣的，就是我彼个同窗的阿春仔，in規家伙仔出動，那薙閣那唱彼條『拔呀、拔呀、拔蘿蔔……』的囡仔歌，跔遐滾耍笑。

「恁娘咧！」

這條歌頭一擺予我遮噪耳¹⁵，袂輸若家己的血汗仔遐予人thún-tah¹⁶，我隨對伊的後壁共伊揸予倒，仔遐和伊相偃（ián），阿爸看我和人咧相拍，這擺煞無像較早會過來共阮攔（ânn）予開，干焦跔遐戇神仔戇神看咧，若像仔咧看我替伊出這口氣全款。

落尾阿春仔薙一粒菜頭共我擲過來，擊（khian）一下我規身軀攏是塗，阿爸看著按呢，煞規腹火夯起來。當我拈一粒塗丸仔準備欲擲過的時陣，阿爸共我擋咧，越頭看對in爸阿國叔仔遐，大聲嚷：「恁娘咧！阿國仔，恁囡小可仔管咧！較站節咧，恁爸菜頭是欲予人食的，毋是欲提來擊阮囡的！」

「好啦！囡仔人生成¹⁷較賤（tsián）……。」拄開始，阿國叔仔猶閣涼勢¹⁸仔咧講，落尾看著阮爸已經咧欲掠狂矣，才趕緊共in規家伙的人tshuā轉去。

這是阿爸頭一擺替我贊聲，連我嘛感覺真意外。

日頭落山，天色沓沓仔暗落來矣，一陣人的thún-tah了後，一稜一稜的塗稜早就thún甲tīng閣平，干焦賭菜頭葉仔散phún-phún留仔遮，仔這個暝陪伴這個田頭。

我毋知影這坵菜頭園會流目屎無？因為頭拄仔有遮爾濟的笑聲佻活跳跳的跛步thún-tah過這塊田園、thún-tah過父母佻我艱苦的汗水！我嘛毋知天公伯仔當時才會可憐阮，予阮的過年會當過了較好？

15 噪耳：讓人聽了難受。

16 thún-tah：不知珍惜的用腳踐踏。

17 生成：原本的特質。

18 涼勢：輕鬆自在的樣子。

我彼領國防色的褲已經薄紗甲破去矣。

阿爸講：「彼个……歹勢啦，過年前無法度共你買新的褲……。」阿爸手不時仔咧拈額頸¹⁹，那行頭那犁，行來到我的面頭前才按呢講。

尾仔，阿母提一塊布仔，舒²⁰仔彼領長褲的後壁，用跛踏車仔²¹車甲若蜘蛛網，我知影等這的年過，全款愛穿這領褲去讀冊。毋過，我是無啥物特別的感覺，因為仔彼的時陣，逐家的褲攏補甲誠花。

好佳哉猶閣有牛、牛車通好趁食，予阮袂枵著，只是，阿爸煞曝甲愈來愈烏。

這季的菜頭無趁著錢，阿爸仔咧想，後冬欲種啥？

繼落來的日子，阿爸直直煩惱共農會借的彼條錢，愛納的利息愈來愈濟，若閣按呢落去，無簡單才蓄來的田凡勢就愛賣掉矣。

處理代誌，總袂當干焦望後冬，毋過，會當望啥？

個外月了後，毋知對佻位來的人，講欲試食阮兜的菜脯，阿爸送伊一大包。隔轉工伊閣來，講欲共阮兜的菜脯總買去，予阮的價數閣袂bái，那講那對袋仔底提出兩只銀票囡仔桌頂，阮厝的人攏驚著，直直共伊說多謝。有這條錢，阿爸的田就毋免賣，欠人的錢就會當還矣。

阿爸話講袂出喙，干焦仔邊仔輾目屎……。

過幾工仔，幾若台三輪車仔駛來，一桶一桶塑膠桶搬上去車頂，紅色的桶仔，日頭曝落去看著閣不止仔嬉，我全款peh上去車頂，跳來跳去……。

19 額頸：脖子。

20 舒：鋪上墊底物。

21 跛踏車仔：縫紉機。